

# Greater Lowell Technical High School

## PARENT RESOURCE GUIDE



### CORE VALUES

**R**ESPECT **E**FFORT **A**CCOUNTABILITY **C**OMMITMENT **H**ONESTY

### SUPERINTENDENT'S OFFICE ការិយាល័យរបស់អគ្គនាយក

KHMER

JANUARY 2021

Jill A. Davis	អគ្គនាយក - នាយកបណ្តោះអាសន្ន	jdavis@gltech.org	978-441-4800
Michael Barton	ជំនួយ អគ្គនាយក / នាយកបណ្តោះអាសន្ន	mbarton@gltech.org	978-441-4807

[HTTPS://WWW.GLTECH.ORG/MAINFOFFICE](https://www.gltech.org/mainoffice)

### MAIN OFFICE ការិយាល័យធំ

*(Attendance, Discipline, & Transportation / 978-441-4420 or 4418)*

Jamie Costa	ជំនួយការជាន់ខ្ពស់	jcosta@gltech.org	978-441-4416
Nicholas Beauchamp	ជំនួយការនាយក	nbeauchamp@gltech.org	978-441-4412
Ron Vercellone	ព្រឹទ្ធបុរសនៃសិស្ស	rvercellone@gltech.org	978-441-4414
Ofc. Matt Koziol	មន្ត្រីប៉ូលីសធនធានសាលា	mkoziol@gltech.org	978-441-4950
Ofc. Nick Silva	មន្ត្រីប៉ូលីសធនធានសាលា	nsilva@gltech.org	978-441-4880

### STUDENT HANDBOOK ក្បួនសៀវភៅសិស្ស

អត្តពលកម្ម / ក្លឹប / សកម្មភាព	p. 124-25	Core Values	p. 4
គោលការណ៍និងនីតិវិធីចូលរូ	p. 17	ឥណទាន / ចំណាត់ថ្នាក់ Credits/Grading	p.26-27
ការខានធ្វើបាប / យាយី / ការគំរាម កំហែងតាមអ៊ិនធឺណិត	p. 32	វិន័យសំលៀកបំពាក់ Dress Code	p. 40-42
ចាប់បានធ្វើអំពើល្អ Caught Doing Good	p. 38-39	វឌ្ឍនភាពវិន័យ Progressive Discipline	p. 71
ទូរស័ព្ទដៃ Cell Phones	p. 39-40	សុវត្ថិភាពសាលា Safe School	p. 103

[HTTPS://WWW.GLTECH.ORG/COUNSELING](https://www.gltech.org/counseling)

### SCHOOL COUNSELING SERVICES

*(Academic, Career, and Post-Secondary Planning / Crisis Intervention & Resources)*

Tracy Encarnacao	នាយកនៃការណែនាំនិង & ផ្តល់ប្រឹក្សា	tencarnacao@gltech.org	978-441-4955
------------------	-----------------------------------	------------------------	--------------

[HTTPS://WWW.GLTECH.ORG/SPECIAL EDUCATION](https://www.gltech.org/specialeducation)

### SPECIAL EDUCATION OFFICE

*(Inclusion classes, Study Skills support, and Related Services)*

Alison Rihani	នាយកនៃការសិក្សាអប់រំពិសេស Director of Special Education	arihani@gltech.org	978-441-4850
---------------	--	--------------------	--------------

[HTTPS://WWW.GLTECH.ORG/ADMISSIONS](https://www.gltech.org/admissions)

### ADMISSIONS OFFICE

*(Application, Online Registration, etc.)*

# Greater Lowell Technical High School

## PARENT RESOURCE GUIDE



**CORE VALUES**

**R**ESPECT   **E**FFORT   **A**CCOUNTABILITY   **C**OMMITMENT   **H**ONESTY

Lisa Martinez	នាយកនៃបច្ចេកវិទ្យា, ការចុះឈ្មោះនិងព័ត៌មាន Director of Technology, Enrollment & Information	<a href="mailto:admissions@gltech.org">admissions@gltech.org</a>	978-441-4948
---------------	---	--	--------------

[HTTPS://WWW.GLTECH.ORG/ATHLETICS](https://www.gltech.org/athletics)      **ATHLETICS & STUDENT ACTIVITIES**  
*(GLTHS offers 25 sport programs and over 20 student activities & clubs.  
 Late transportation is provided free of charge.)*

Mark White	នាយកអត្តពលកម្ម / P.E. ប្រធានចង្កោម	<a href="mailto:mwhite@gltech.org">mwhite@gltech.org</a>	978-441-4969
	Athletics Web-Site	<a href="https://www.gltech.org/athletics">https://www.gltech.org/athletics</a>	
Sharon Cornellier	ទីប្រឹក្សា Advisor សកម្មភាពសិស្ស	<a href="mailto:scornellier@gltech.org">scornellier@gltech.org</a>	978-441-4417
	Student Activities Web-Site	<a href="https://www.gltech.org/studentactivities">https://www.gltech.org/studentactivities</a>	
ឡាន buses ប៉ុង ក្រោយ គេ	3:00 p.m.	1 <sup>st</sup> Sports Run <i>(Time Varies)</i>	2nd Sports Run <i>(Time Varies)</i>

[HTTPS://WWW.GLTECH.ORG/FOODSERVICES](https://www.gltech.org/foodservices)      **FOOD SERVICES**  
*(Online service to prepay student meal account: [www.myschoolbucks.com](http://www.myschoolbucks.com))*

Debbie Petruzzella	នាយកសេវាម្ហូបអាហារ	<a href="mailto:dpetruzzella@gltech.org">dpetruzzella@gltech.org</a>	978-441-4915
Elizabeth Partridge	សេវាម្ហូបអាហារ	<a href="mailto:epartridge@gltech.org">epartridge@gltech.org</a>	978-441-4917

<https://www.gltech.org/library>      **LIBRARY MEDIA CENTER**      Twitter: @GLTechLibrary  
*(Monday – Friday / 7:00 a.m. – 3:00 p.m.)*

Kristin T.J. Foti	Director នៃប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយនិងអភិវឌ្ឍវិជ្ជាជីវៈ	<a href="mailto:kfoti@gltech.org">kfoti@gltech.org</a>	978-441-4975
-------------------	--	--	--------------

**COMMUNICATION & STAYING INFORMED**

Aspen Family Portal	តាមដានការអនុវត្តពិន្ទុថ្នាក់ចូលរួមនិងការផ្តល់ថ្នាក់រៀនសម្រាប់សិស្សរបស់អ្នកតាមរយៈវិបដក ថល Aspen portal. ។ សម្រាប់អ៊ីមែលព័ត៌មានបន្ថែម: <a href="mailto:parents@gltech.org">parents@gltech.org</a>
GLTHS App	មានសម្រាប់ទាញយកដោយឥតគិតថ្លៃនៅក្នុង App Store និង Google Play Store សម្រាប់ស្នាក់ ហូនឬឧបករណ៍ផ្សេងទៀតរបស់អ្នក។ មធ្យោបាយដ៏ល្អក្នុងការជូនដំណឹងជាមួយការជូនដំណឹង ដែលបានផ្ញើទៅទូរស័ព្ទរបស់អ្នករួមមានថ្ងៃធ្លាក់ព្រិល, ការបើកការពន្យារពេល, និងច្រើនទៀត។
Web-Site	<a href="http://www.gltech.org">www.gltech.org</a> រឿងទាំងអស់ GLTHS! ប្រតិទិនព្រឹត្តិការណ៍ព័ត៌មានទំនាក់ទំនងរបស់បុគ្គលិកសកម្មភាពនាពេល ខាងមុខតំណ GL ក្រុមទំនាក់ទំនងព័ត៌មានអត្តពលកម្មតារាងពេលវេលាក៏ឡាននិងមានច្រើនទៀត!
Twitter	<a href="https://twitter.com/GrLowellTech_HS">@GrLowellTech_HS</a>
GLTech Parent Organization	ក្រុមប្រឹក្សាពិគ្រោះយោបល់មាតាបិតា Parent Advisory Council Meetings សូមអញ្ជើញមាតាបិតា ទាំងអស់ចូលរួមជាមួយអង្គការមាតាបិតា / គ្រូបង្រៀននិងដើរតួនាទីយ៉ាងសកម្មក្នុងការធ្វើឱ្យ GLTPO មានភាពរឹងមាំ។ Parent Advisory Council Meetings ត្រូវបានប្រារព្ធធ្វើឡើងម្តងក្នុងមួយ

# Greater Lowell Technical High School

## PARENT RESOURCE GUIDE



### CORE VALUES

**R**ESPECT **E**FFORT **A**CCOUNTABILITY **C**OMMITMENT **H**ONESTY

	ខែពីខែកញ្ញាដល់ ខែមិថុនា។ Visit: <a href="http://www.gltpo.org">http://www.gltpo.org</a> . <b>For more information, please email: <a href="mailto:parentgroup@gltech.org">parentgroup@gltech.org</a></b>
ក្រុមប្រឹក្សាពិគ្រោះយោបល់ មាតាបិតាសិក្សាពិសេស Special Education Parent Advisory Council	មាតាបិតា / អាណាព្យាបាលរបស់សិស្សសាលាពិសេស។ ជួបជុំគ្នាប្រចាំខែដើម្បីពិភាក្សាពីកង្វល់នៃកម្មវិធីនិងបញ្ហាទាក់ទងនឹងពិការភាពផ្សេងៗ។ <b>For more information, please call the Special Education Department @ 978-441-4853.</b>
English Learner Parent Advisory Council	ឪពុកម្តាយ / អាណាព្យាបាលសិស្ស EL ជួបគ្នារៀងរាល់ត្រីមាសដើម្បីពិភាក្សាអំពីបញ្ហានិងកម្មវិធីទាក់ទងនឹងកម្មវិធី <b>ELE</b> ។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមសូមទូរស័ព្ទមក English Language Education Department ការិយាល័យអប់រំភាសាអង់គ្លេស @ 978-441-5360

IMPORTANT DATES			
ព្រឹត្តិការណ៍ EVENT	DAY	DATE	TIME
ទិវាស្វាគមន៍សិស្សថ្នាក់ទីប្រាំបួន Freshman Welcome Day	ថ្ងៃអង្គារ - ពុធ	ខែកក្កដា ទី 27 – ខែកក្កដា ទី 28, 2021	ម៉ោង 9:00 a.m. – 12:30 p.m.
ថ្ងៃដំបូងនៃសាលា	ថ្ងៃពុធ	ខែកញ្ញា ទី 1, 2021	ម៉ោង 7:30 a.m. – 2:01 p.m.
សប្តាហ៍មកដល់ផ្ទះ Homecoming Week	ច័ន្ទ - សុក្រ	ខែកញ្ញា ទី 20-24, 2021	
រាត្រីត្រឡប់ទៅសាលារៀនវិញ Back-to-School Night	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ Thursday	ខែតុលា ទី 7, 2021	ម៉ោង 5:30 p.m. – 6:00 p.m. (ទិដ្ឋភាពទូទៅ Overview) 6:00 p.m. – 8:00 p.m. (ការ បង្វិលថ្នាក់រៀន Classroom Rotations)